



Translation

(1) Type Examination Certificate

(2) - Directive 94/9/EC -

Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres

(3) **BVS 07 ATEX E 098**

(4) Equipment: Phone type FernTel 3 Z2

(5) Manufacturer: FHF Funke + Huster Fernsig GmbH

(6) Address: 45478 Mülheim an der Ruhr, Germany

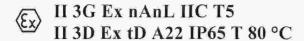
- (7) The design and construction of this equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this type examination certificate.
- (8) The certification body of DEKRA EXAM GmbH certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design of Category 3 equipment intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential test and assessment report BVS PP 07.2101 EG.

(9) The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with:

EN 60079-0:2006 General requirements
EN 60079-15:2005 Type of protection 'n'
EN 61241-0:2006 General requirements
EN 61241-1:2004 Protection by enclosures

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to Directive 94/9/EC.
 Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These
 - Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the equipment shall include the following:



DEKRA EXAM GmbH

Bochum, dated 12. September 2007

Signed: Dr. Eickhoff	^{Signed:} Leiendecker
Certification body	Special services unit



(13)

Appendix to

(14) Type Examination Certificate

BVS 07 ATEX E 098

(15) <u>15.1 Subject and type</u> Telefon type FernTel 3 Z2

15.2 Description

The Phone type FernTel 3 Z2 is used as a stationary equipment or as a tabletop unit. It meets the requirements of category 3G and category 3D.

15.3 Parameters

13.3 La	rameters					
15.3.1	Electrical data					
	voltage	DC		66	V	
	•	AC		90	V	
15.3.2	Thermal data					
	max. surface temperature	T	T		80 °C	
	temperature class				T5	
	-					
	permitted ambient temperature range		-20 °C	+55 °	С	
15.3,3	Degrees of protection according to EN 605	29	IP65			

- (16) Test and assessment report BVS PP 07.2101 EG as of 12.09.2007
- (17) Special conditions for safe use none

We confirm the correctness of the translation from the German original. In the case of arbitration only the German wording shall be valid and binding.

44809 Bochum, 12. September 2007 BVS-Hk/Sz A 20060839

DEKRA EXAM GmbH

Certification body

Special services unit